

From: Julie Leute	To: sister and brother-in-law	date: August 8, 1874
Content: She writes to tell them that she is unable to pay them back.		

[numerous spelling and grammatical errors]

*Kilbourn City Aug. 8/ 74*

Lieber Schwager & Schwester

Dein Brief habe ich erhalten auch seh Ich daß Du Dein Guthaben von der gegebenen *Note* haben willst, oder wissen willst bis wan Ich dieselbe bezallen kann, wenn Du warten kannst bis frühjahr wär es mich sehr lieb, ich hatte sehr vile bezallungen zu machen seid Ich den *Thadda* [??] aus kauft habe und dieses Spätjahr noch mehr. Die Früchten sind sehr schlecht. Gerste ganz wenig. Doch wen Du wass kaufen solltest und daß oben besagte haben mußth ich alles was ich kan. die famili ist alles gesund und hoffe daß Euch diese paar Zeilen auch in besser gesundheit antrefen

Freundschaftlich Grüßend.

*Julie Leute*